

Partenaire:

Deutsche Post 

Sponsors:

AEB 

AWA

AUSSENWIRTSCHAFTS-AKADEMIE

HZA
HAMBURGER
ZOLLAKADEMIE

 **IHK** Industrie- und Handelskammer
Bonn/Rhein-Sieg

mic
customs solutions



MÖLLENHOFF RECHTSANWÄLTE
Steuern | Zoll | Exportkontrolle

Forum Européen pour le Commerce Extérieur, les Taxes Indirectes et la Douane

Le comité directeur

Prof. Dr. Dr. hc (UA) Lothar Gellert, (Président), École Nationale Supérieure d'Administration, Section Finances, Münster
Gerda Koszinowski, Ltd. Regierungsdirektorin (Vice-Présidente), Erfurt
Dr. Thomas Weiss, avocat (Vice-Président), Münster
Prof. Dr. Sandra Rinnert (Trésorière), École Nationale Supérieure d'Administration, Section Finances, Münster
Dr. Lothar Harings, avocat, Hamburg
Prof. Dr. Harald Jatzke, juge à la Cour Fédérale des Finances, München
Petra Herrmann, Panasonic Europe Ltd, Hamburg
Frank Görtz, Lufthansa Technik und Logistik Services, Hamburg

Le comité consultatif

Prof. Dr. Hans-Michael Wolfgang (Président du comité consultatif), Münster
Dr. Albert Beermann, Vice-président en retraite de la Cour Fédérale des Finances, München
Matthias Bongartz, Regierungsdirektor, École Nationale Supérieure d'Administration, Section Finances, Münster
Rainer Ehmcke, Ministerialrat en retraite, Bonn
Rudolf Erb, Abteilungsleiter, Direction Fédérale des Douanes Nord, Hamburg
Reinhard Fischer, Deutsche Post DHL, Bonn
Serge Gummy, Direction Générale des Douanes, Bern
Dr. Christian Haid, Chambre Economique de la Styrie, Graz
Prof. Dr. Isabell Halla-Heißen, École Nationale Supérieure d'Administration, Section Finances, Münster
Wolfgang Hix, Directeur à l'administration fédérale du monopole chargé de la commercialisation de l'eau-de-vie, Offenbach
Knut Milewski, Bayer AG, Leverkusen
Dr. Klaus-Peter Müller-Eiselt, juge président en retraite à la Cour Fédérale des Finances, München
Dr. Hans-Joachim Prieß, LL.M., avocat, Berlin
Prof. Achim Rogmann, École Supérieure d'Administration Braunschweig/Wolfenbüttel
Prof. Dr. W. Summersberger, Université Johannes Kepler, Linz
Prof. Dr. Peter Witte, École Nationale Supérieure d'Administration, Section Finances, Münster
Christoph B. Wolf, avocat, Chambre Nationale de Commerce et d'Industrie, Berlin

Remarque: Les discussions et les discours du colloque seront traduits simultanément (français/anglais/allemand)
Lieu: Maritim Hotel Bonn, Godesberger Allee, 53175 Bonn
Bureau du Colloque: EFA: 27/6: 8H30-18H00 + 28/6: 8H00- 14H00
Droit d'inscription: 590,- € pour les membres (EFA, ACS, EVO, ODASCE) 490,- €, (y compris les documents de séance, le compte rendu, les rafraîchissements, les buffets)
Coordonnées banc.: Postbank Dortmund, IBAN: DE034401 004 0005333469, BIC: PBNKDEFF
Erste Bank, Wien, BLZ 20 111, Kt.-Nr.:300 502 32864
Informations et inscription (aussi possible en ligne):
EFA-Geschäftsstelle, Institut für Steuerrecht
Universitätsstr. 14-16, D-48143 Münster
Téléphone: +49 (0)251/8327575, Télécopie: +49 (0)251/8321102
Courriel: office@efa-muenster.de
Site internet: <http://www.efa-muenster.de>
Le nombre des participants est limité; une confirmation d'inscription vous sera envoyée.
Des contingents de chambres sont disponibles sous le mot repère "EFA" dans les hôtels suivants:
Maritim Hotel Bonn (Single: à part. de 119€ Double: à part. de 152€, pt déj. comp.), Godesberger Allee (accès: Kurt-Georg-Kiesinger Allee 1), 53175 Bonn, Tél.: 0228-81080, Fax: 0228-8108811
Dorint Hotel Venusberg Bonn (Single: à part. de 125 € Double: à part. de 145 €, pt déj. comp.), An der Casselsruhe 1, 53127 Bonn, Tél.: 0228-2880, Fax: 0228-288288
President Hotel Bonn (Single: à part. de 116 € Double: à part. de 136 €, pt déj. comp.), Clemens-August-Str. 32-36, 53115 Bonn, Tél.: 0228-72500, Fax: 0228-725072

20 ans du marché commun, progrès ou stagnation?

25^{ème} Colloque Douanier Européen du 27 au 28 Juin 2013 à Bonn

organisé par

le Forum Européen pour le Commerce Extérieur,
les Taxes Indirectes et la Douane

en coopération avec

Deutsche Post DHL

sponsorisé par

AEB Gesellschaft zur Entwicklung von
Branchen-Software mbH

AWA AUSSENWIRTSCHAFTS-AKADEMIE GmbH

HZA - Hamburger Zollakademie GmbH

Industrie- und Handelskammer Bonn/Rhein-Sieg

MIC Datenverarbeitung GmbH

Möllenhoff Rechtsanwälte

Lieu:
Maritim-Hotel Bonn
Salle Beethoven

Mercredi, 26 Juin 2013

18H00 Réunion des membres

A partir de
ab 20H00

**Rencontre des participants au Restaurant
Schaumburger Hof**
Am Schaumburger Hof 10, 53175 Bonn-Plittersdorf

Jeudi, 27 Juin 2013

10H00 **Ouverture du Colloque**
Prof. Dr. Lothar Gellert, EFA

**Vue actuelle sur les tâches de la législation
douanière**
*Ministerialdirektor Julian Würtenberger, Chef de la
Division des Douanes et des Droits d'Accises,
Ministère des Finances, Bonn*

11H00 **Pause café**

11H45 **Le point de vue de l'administration**
*Mag. Hugo Richard Mayer, Ministère des Finances,
Wien*

Le point de vue de l'économie
Reinhard Fischer, Deutsche Post DHL, Bonn

Le point de vue d'un pays tiers
*Dr. Alois Ochsner, Direction des affaires
européennes, Bern*

12H45 **Discussion**
Animation: *Prof. Dr. Lothar Gellert*

13H15 **Buffet sur place**

14H45 **Problèmes juridiques actuels**
**Problèmes douaniers actuels / bilan de l'avance-
ment du Code de Douanes modernisé de l'UE**
*Jean-Michel Grave, Chef d'unité, DG TAXUD,
Commission Européenne, Bruxelles*

**Problèmes actuels de la législation relative aux
accises**
*Prof. Dr. Sabine Schröer-Schallenberg,
École Nationale Supérieure d'Administration,
Section Finances, Münster*

15H45 **Pause café**

16H15 **La relation des droits d'accises à la douane**
*Prof. Dr. Reginhard Henke / RD Matthias Bongartz,
École Nationale Supérieure d'Administration, Section
Finances, Münster*

La relation de la TVA à la douane
*Dr. Christoph Wäger, Cour Fédérale des Finances,
München*

17H15 **Discussion**
Animation: *Prof. Dr. Harald Jatzke*

17H45 **Fin**

18H15 **Réception à la Redoute de Bad Godesberg**

20H00 **Excursion en bateau sur le Rhin**
Débarcadère Brassertufer, Bonn

Vendredi, 28 Juin 2013

09H30 **Problèmes actuels de la législation relative aux
échanges extérieurs**
Prof. Dr. Hans-Michael Wolfgang

10H00 **Embargos / sanctions dans la législation
européenne relative aux échanges extérieurs**
*Dr. Hans-Joachim Prieß, Freshfields Bruckhaus
Deringer LLP, Berlin*

10H30 **Embargos au niveau opérationnel suisse**
Beat Frei, Direction Générale des Douanes, Bern

10H45 **Discussion**
Animation: *Dr. Lothar Harings*

11H15 **Pause café**

11H45 **Conséquences de la jurisprudence de la Cour de
justice de l'Union européenne pour le
développement du marché commun**
*Dr. Klaus-Peter Müller-Eiselt, juge président en retraite
à la Cour Fédérale des Finances, München*

12H15 **Code des Douanes Communautaire (CDC) - Code
des douanes modernisé (CDM) - Code des
douanes de l'Union (UCC) – les défis pour l'avenir**
Michael Lux, Graf von Westphalen, Brüssel

12H45 **Discussion**
Animation: *Prof. Dr. Sandra Rinnert*

13H00 **Conclusion**
Prof. Dr. Lothar Gellert, EFA

après **Buffet sur place**



Inscription par télécopie: 0049 (0)251 83 27562 ou en ligne au site www.efa-muenster.de
 Par ceci, je m'inscris définitivement au 25^{ème} Colloque Douanier Européen du 27. au 28 juin 2013 à Bonn.
 Je suis membre de l'EFA / d'EVO / d'ODASCE / de l'ACS
 Je participerai à la réception à la Redoute de Bad Godesberg le 27/06/2013 avec [] personne(s)
 Je participerai à l'excursion en bateau sur le Rhin le 27/06/2013 avec [] personne(s)

Nom	Prénom
Entreprise, Organisation etc.	Titel, Berufsbezeichnung
Rue / B.P. (officielle / privée)	Code postal / Ville (officielle / privée)
Date	Signature
	Courriel